

【申請者本人記入】 The applicant must fill out the form by hand.

浜松日本語学院 日本語科 入学願書

Application Form for Hamamatsu Japan Language College

写真添付
3 × 4cm
最近3ヶ月以内
半身正面脱帽
Taken within
3 months
Full front face
Without hat

入学希望コース Expected Course	2年(4月入学) / 1年6ヵ月(10月入学) 2yrs / 1yr & 6mths
----------------------------	---

名前	姓 Surname	名 Given Name
カタカナ Name in Katakana		
ローマ字 Name in English		

生年月日 Date of Birth	年 YYYYY 月 MM 日 DD	国籍 Nationality	
性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	出生地 Place of Birth	
配偶者の有無 Marital Status	<input type="checkbox"/> 既婚 Married <input type="checkbox"/> 未婚 Single	配偶者氏名 Name of Spouse	

現住所 Present Address			
電話番号 Phone number		携帯電話番号 Mobile number	

学歴 Educational History				
学校名 Name of School	住所(番地) Address of School (full address)	在学期間 Educational Period		修学 年限 Years
		入学 From (YYYY/MM/DD)	卒業 To (YYYY/MM/DD)	
		/ /	/ /	
		/ /	/ /	
		/ /	/ /	
		/ /	/ /	

日本語学習歴 Educational History of Japanese Language				
学校名 Name of School	住所(番地) Address of School (full address)	在学期間 Educational Period		修学 年限 Years
		入学 From (YYYY/MM/DD)	卒業 To (YYYY/MM/DD)	
		/ /	/ /	
		/ /	/ /	
		/ /	/ /	

日本語能力試験 Japanese Proficiency Test	級合格 Grade	日本語 NAT-TEST Japanese NAT-TEST	級合格 Grade	J.TEST	級合格 Grade
---	--------------	-----------------------------------	--------------	--------	--------------

職歴、兵役等(最終学校卒業後、現在までのすべての職業) Work Experience (list all jobs since leaving school)			
会社名 Name of Company	住所(番地) Address of Company (full address)	在職期間 Period of Employment	
		入社 From (YYYY/MM/DD)	退社 To (YYYY/MM/DD)
		/ /	/ /
		/ /	/ /
		/ /	/ /
		/ /	/ /

日本への渡航歴 If you have traveled to Japan before, fill out the form below			
入国年月日 Date of Arrival (YYYY/MM/DD)	出国年月日 Date of Departure (YYYY/MM/DD)	在留資格 Status of Visa	目的 Purpose
/ /	/ /		
/ /	/ /		
/ /	/ /		
/ /	/ /		

パスポート番号 Number of Passport		有効期限 Date of Expiry (YYYY/MM/DD)	/ /
-------------------------------	--	-------------------------------------	-----

家族構成 Family				
姓名 Name (Family, Given)	続柄 Relationship	生年月日 Date of Birth (YYYY/MM/DD)	職業 Occupation	住所 Address
		/ /		
		/ /		
		/ /		
		/ /		
		/ /		
		/ /		

日本滞在の親族 Family Staying in Japan				
姓名 Name (Family, Given)	続柄 Relationship	生年月日 Date of Birth (YYYY/MM/DD)	職業 Occupation	住所 Address
		/ /		

		/ /		
		/ /		
		/ /		

経費支弁者 Supporter			
氏名 Name		申請者との続柄 Relationship	
住所 Address		自宅電話 Phone Number	
職業 Occupation		携帯電話 Mobile Number	
会社名 Name of Company		会社電話 Phone of Company	

留学理由 Reasons why you want to study Japanese Language in Japan.

修了後の希望 What will you do after graduation from HJLC?			
<input type="checkbox"/> 進学 Go to college in Japan <input type="checkbox"/> 就職 Get a job in Japan <input type="checkbox"/> 帰国 Move back to my home country <input type="checkbox"/> そのほか ()			
学校名 Name of School		志望学科 Major	

申請歴 Have you ever applied for Visa to Japan?	
<input type="checkbox"/> 1. 今回が初めての申請進学 Never. This is the first time. <input type="checkbox"/> 2. 以前申請したことがある (年 YYYY 月 MM 入管不交付 denied by the immigration office)	

上記の通り相違ありません。I declare that the statements above are true and correct.

氏名 Name (in block letters)		年月日 Date (YYYY/MM/DD)	/ /
署名 Signature			